

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 „ | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilvtér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Társadalmunk betegségei.

A mai ugynevezett modern világban társadalmunknak éppen úgy megvan a maga betegségei, mint a „régijó világ” patriarkális társadalmának.

Amilyen a társadalom szelleme, nézete és felfogása, olyan a benne élők és a benne élni kénytelenek élete is.

Ma mindenki többnek akar látszani, mint ami s ha mindjárt óriási áldozatokba kerül is igyekszik eme látszatot a valóság színezetével felruházni.

Társadalmunknak ezer és ezer betegsége van, amely a modernség jelszava alatt feltartoztathatlanul terjed s amely ellen küzdeni a „modern ember” az ódiszággal és maradiszággal való megvádoltatás nélkül nem mer.

Egy kis város társadalmi élete tudja leginkább elénk tárni azokat a hibákat, félszégeket, melyek társadalmunkat általánosságban uralják.

A kis város társadalmának tagjai egymást személyesen ismerik. Tudják egymásnak vagyoni és családi körülményeit. Ismerik egymásnak összekötéseit, barátait, ellenségeit, erényeit és hibáit. És éppen azért, mert jól ismerik egymásnak körülményeit és ismerik azokat a rugókat is, melyek cselekedeteikben irányítják és mozgat-

ják őket, kétszeresen ri ki az a sok ferdeség, visszasság, mely a nagyvási hóbortban, címkorságban és „gentryvilág” majmolásában nyilvánul meg.

Ma társadalmunk az aranyborjú imádásában, a gyorsan való meggazdagodás vágyában és a könnyű és gondatlan megélhetésben fejt ki és koncentrálja erejét. A külsőségre, a formalításokra többet adnak, mint a lényegre.

„Nem a ruha teszi az embert” mondták a „jó régiek.” Ez a mondás megdőlt. Hiszen nap-nap után tapasztalhatjuk, hogy egy szép és divatos ruha több sikert arat egy mázsa tudásnál. Régen a „kutyabőr” nemesített, ma a szép és divatos ruha, amelynek viselője feltétlenül „megnagyságotatás”-ban részesül. Ma nagyságosi cím dukál mindenkinek. A kereskedő, a kis- és középhivatalnok, a kis földbirtokos, a szatócs s különösen a „valódi tekintetes urak” csak úgy törtetik magukat a nagyságosi címért. A társadalomnak általánosan bevett jelszava, hogy a „pénznek nincs szaga”. És éppen ezért ma, ha pénzed van nem kérdezik ki vagy, mi vagy? minden ajtó megnyílik előtted. Hogy aztán ezek verejtékéből jogtalanul harácsoltad össze gazdagságodat, az mellékes, csak a

törvény paragrafussáival ne jöjj ellentétbe — s a dolog rendben van.

Ha valakit legazembereznek s ezért nem vesz magának lovagias uton elégtételt, lenézik, kiközösítik, ellenben hányszor vagyunk kénytelenek látni, hogy iparlovagok, hamis kátyások, s gyanus körülmények között meggazdagodott subjectumok bent ülnek a „társaság”-ban és grassálnak.

A kis városokban a társadalom kasztkra szakadozik, melyek egymást lenézik, egymásra irigykednek. Az ilyen társadalomból hiányzik az az erő, a mely a vállvetett munkának gyümölcseit eredményezi.

A vállvetett munka, egyesülve az őszinteséggel, a valóságnak felismerésével, a becsületes munkának megbecsülésével, szeretetével és a keresztény családi életnek feltételével kell, hogy lenyűgözze társadalmunk nyegleségét, külsőségek utáni vágyát és számos hibáját, melyeken a „modern ember” hova-tovább tul tenni igyekszik magát.

Egészséges társadalmi életet kell teremteni, mert csak ilyen társadalmak képezik és biztosítják egy országnak előre haladását és virágzását.

Egy társadalom vezetésére hivatottnak oda kell törekedni, hogy a különböző osztályok harmonikus mun-

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCAJA.

Ha meghalok . . .

Ha meghalok, arra kérék édesem,
Hogy siromnál néha keres fel engem;
S ültess virágot siromra s bokrokat,
Mert tudod, hogy életemben
Rajtad kívül, hogy szerettem
A színes virágokat . . . ?

S ha a bokrok felnőnek szép magasra,
Kis madár-pár fészket rak majd azokra;
S munka közben mit édesen dalolnak,
Azt oda lent én megértem,
S édes lesz a pihenésem:
Édes álmom te rólad.

Szamosközi.

Bánatkönyvek.

Könny nemesíti meg a lelket,
Mely szemünkből alápereg.
Könnyet ejtek, ha bánatom van,
S ha örömem van: könnyezek.

Csak hulljatok, ti drágagyöngyök,
Öntözzétek meg arcomat;
De most nem örömkönyvek lesztek,
Bánat, mely hozzátok tapad.

Sirassátok a vesztett multat
S a mindig bánatos jelent.
Sirassatok egy fáradt lelket,
Amely soha meg nem pihent.

Panasz.

Engem már megfogott az átok,
Én már nem térek meg hozzátok,
Ti édes élet sok szép reménye;
Lelkemről messze száll a béke.

Én már nem tudok megpihenni,
Nem tudok én, csak koldus lenni,
S míg mások urai szépnek, jónak,
Ó jaj, nekem csak morzsák hullnak.

Az élvek, szerelmek asztalánál
Míg mások lakmározva nyulnak el,
Lázárként járok én mindörökké;
Oly bús, oly árva e kebel.

S míg nagy keresztemet cipelve
Tikkadt ajakkal tovább ballagok,
Hivogatóan csillognak rám
Megnyugvást hirdető csillagok.

Rozsondai Győző.

Töredék, X. Y. kisasszony naplójából.

— Flirt. — január 5.

Teaestélyen mutatták be, — gondoltam

egyed: Elbolondítom, — ezt a fekete szemű, szimpatikus vidéki fiút.

Helyet kínáltam magam mellett, — leült — tekintetét a földre szegezte, szemügyre vehetem nyakkendőjét, mely árulkodón csuszott el helyéről, hogy nincs még kiért gonddal megkötni, égfelé fészült barna haja arra engedett következtetni, nem ösmeri még a maga megnyerő csínosságát, mert akkor valami exotikus frizúrával tette volna magát még érdekesebbé. Idegesen járatta egyik kezét a kabátja zsebében, látszott, most került ki a középiskolából. Ha rám pillantott, áthatóan a szemébe néztem, a pillája megreszketett, félve fordította fejét a másik oldalra.

Sokan mondják, gyakran megtéveszthetetlenül szerelmesen nézek, nem vagyok érzélgős, mégis annak látszom.

Tekintetem le nem véve róla, nyájasan kérdém: Milyen pályára készül?

Tehát filozófus, — ismétlém halkan, s elkezdtem könnyedén, de borongósan bölcseledni, — észrevétlenül átvittem egy másik, előtte még ismeretlen érzelmi világba, — csodálkozva hallgatott, most már nem volt oly félnék, néha lopva a szemembe is nézett, — a búcsózásnál egy pillanattal tovább felejtém kezem az övébe — összereszttem!

öröltetve, pép alakjában mint megy á a tisztóba, ahonnan a megtisztult anyag több medencén átfolyva a préselőbe megy. Látták aztán a simító-, vonalzó- és vágógépeket. Majd a raktárban voltak, hol nagymennyiségű papírt tettek eléjük, amit pár perc alatt szétkapkodtak mondván: „Most csődbe jut a szászvárosi papír üzlet!” Ismét erdei úton küssé kifáradva tértek a szászsebesi vendéglőbe, hol farkas étvággal evett és ivott a társaság; volt is miből, mert valóban fenomenális ellátásban részesültek. Ebéd után az evangélikus templom híres szárnyas-oltárát megnézve, Alvinc felé vette útját a csapat és odaérve nagyszerű vacsorában részesült, az alvinci szülők áldozatkészségéből. Végül vidám dalokat énekelve az állomásra ment a csapat és este $\frac{3}{4}$ 11-kor kiki az édes álom karjaiba bocsátotta magát.

— **A rönkusztatásnál agyonzuzott ember.** Csak a múlt héten történt, hogy a fenyő-rönk-usztatásnál halálos eset fordult elő. A szerencsétlenség a héten ismét előfordult, amennyiben egy Todorcsk nevű munkás, amidőn az usztatás alkalmával összetorlódozott fenyőrönk elindításánál többedmagával dolgozott, a hirtelen megindult nedves rönkön elcsuszott s azok közé került, melyek halálra zúzták. Az ily torlásoknál különben a legbátrabb és merészebb munkások dolgoznak, hol bizony akárhányszor merészségükért életükkel lakolnak, amennyiben a baleset okozói ők maguk szoktak lenni.

— **Kedvezmény a vidéki diákoknak.** Márkus Jenő, Budapest városának tanácsnoka a vidéki tanfelügyelők és igazgatók kérésére elhatározta, hogy az állatkert látogatását a vidékről felránduló iskolák részére éppen olyan olcsóvá teszi, mint a hogy a fővárosi diákság látogathatja. Értesítette az illetékes iskolai hatóságokat, hogy a vidéki tanuló ifjuság is 20 fillér beléptidij mellett látogathatja az állatkertet, azonkívül az iskolák mellé vezetőt is ad az állatkert igazgatósága s intézkedett, hogy a diákság az állatkerti vendéglőben igen mérsékelt áron étkezhessen, valamint a tejcsarnokokban is mindent olcsón kapjon. A tanácsnok ez intézkedésének hatása már is meglátszik, mert ünnep- és vasárnapokon tömegesen mennek fel a vidéki diákok, de különösen pünködsdi ünnepekre annyi bejelentés érkezett az igazgatósághoz, hogy beillik valóságos kisebb népvándorlásnak.

— **Az átvonuló katonák élélémezése Erdélyben.** A hivatalos lap közli a honvédelminiszter rendeletét, amelyben az 1914. évre megállapítja a közös hadsereg és a honvédség átvonuló legénységének adott étkezésért fizetendő összegeket. A szállásadók egy katonára étkezésért a legkisebb összeget kapják itt Erdélyben, ahol ötvenhét fillér a díj.

— **A vizaknai sógyógyfürdő** f. hó 15-én nyílt meg. Az összes meleg, valamint tófürdők a múlt évi beosztás mellett a közönség rendelkezésére állanak.

Veszett ebek garázdálkodása Kudzsi-ron. Ujabb időben Kudzsi-ron ismét veszett ebek marják össze a lakosságot, kecskét, bárányt s marhákat. F. hó 12-én este Bikfalvy Béla vasgyári mérnök kutyáján ütött ki a veszettség, mely úgy a gazdáját, mint annak nejét megmarta. Mindkettő azonnal Budapestre a Pasteur-intézetbe utazott fel. Éppen a legtöbb ideje volna már, hogy az utcán gazdátlanul csatangoló kutyákat — legyen az bárkié — lelőni, vagy agyonbunkoztatni lehessen. Ily körülmények között a

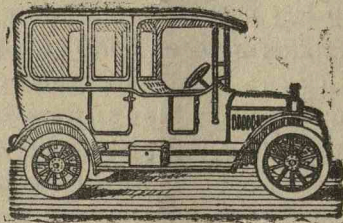
veszett ebek hovatovább jobban szaporodnak, s ez a község nyugalmára nézve, különösen az iskolába járó tudatlan gyermekekre nézve igen veszélyes.

— **Diákok majálisa.** A ref. Kún-kollegium idei majálisának terminusát május 23-ára tette a tanári kar. Az előkészületek már folynak dr. Görög Ferenc elnök vezetése alatt.

— **Előkészületben levő törvényjavaslatok a kereskedelmi miniszteriumban.** Harkányi báró budget-bezsédében a következő törvényjavaslatok előkészítését jelentette be: 1. A vasárnapi munkaszünetről szóló 1891. XIII. t.-c. módozatairól. Ez a tervezet véleménynyilvánítás végett szétküldetett az érdekeltségűeknek. 2. Az ipari- és kereskedelmi viszonyainkban alkalmazott tisztviselők és kereskedősegédek szolgálati viszonyának szabályozásáról. 3. A munkásnők és fiatalok munkások védelmezésére. 4. A munkások egészségének, testi épségének és életének védelméről. 5. A munkásbiztosítási törvény revíziójáról. Ezt a javaslatot a miniszter még ebben az évben a Ház elé fogja terjeszteni. 6. A tisztességtelen verseny elleni oltalom szabályozásáról. Ezenkívül a miniszter kilátásba helyezte a sztrájk törvény megalkotását, a részvényjog revízióját, valamint az igazi tulajdonjogra vonatkozó törvényhozás reformját.

— **Mire kell a dohányzásnál ügyelni?** Harmadfél deka a dohánynak az a mennyisége, melyet az ember elfüstölhet anélkül, hogy kára származnék belőle. Tehát öt darab közepes nagyságu szivar a különben egészséges ember bátran elszívhat naponta. De csak ha gyöngébb fajtájú dohányból készültek a szivarok. Gyöngébb pedig rendesen finomabb szivar. Ezt az öt szivarot nem szabad azonban egymásután elszívni, hanem legjobb kettőt délután, hármát délután. Éhgyomorral legártalmasabb a szivarozás, legkevésbé árt és legjobban esik is az ebéd után elszívni szivar. Közvetlen étkezés előtt sohasem volna szabad szivarozni, mert ez tompítja az éhségi érzést és ha reggeli, ebéd, vagy vacsora előtt közvetlen elszívja az ember egy szivarot, nem esik jól neki azután az étel s kevesebbet eszik, mint amennyire szervezetének szüksége volna. Ha üres az embernek napközben a gyomra s füstölteni szeretne, mindig egyék valamit mielőtt rágyújt. Egy kis csokoládé, vagy kétszerült is elég. A szivarot mindig csak akkor vegye a szájába az ember és mindig csak addig tartsa benne, amikor szippant egyet belőle. És sohasem szívja egészen végig, mert a szivar végében gyűlnek meg a dohány legártalmasabb alkatrészei. Ezekre jó a dohányzásnál ügyelni.

Automobilok



Keveset használtak eladók. Magyarországon legnagyobb választékban 150—200 darabig állandóan rendelkezésre áll, *fuvározásra, városi és túra-használatra*, nyitott és csukott *autók*, valamint *autobusok* és *teher-automobilok* minden célra, mindenféle gyártmányú legutolsó típusokból állandó *kiállítás 1000 koronától feljebb* minden árban. 3-24

Keveset használt gummik és felszerelések.

BUDAPEST, VI., Liszt-Ferenc-tér 3. szám.

Telefon 149-62. Fekete Sándor Telefon 149-62.

— **Rövid hírek.** A dévai cserkész-ör-szem csapat f. hó 18-án a városi színház épületében műsoros ünnepélyt rendez. — Vulkánban a „Korin” bányában bányalégrobbanás történt, amelynek 13 sebesültje lett. Kettő közülük meghalt 11 könnyebb sértülést szenvedett. — Kalánfürdő állomáson f. hó 11-én a totesdi s. jegyző felesége a már megindult vonatra akart felszállani. A szerencsétlen asszony a lépcsőről lecsuszott s vonat kerekei maguk alá rántották. A nagy vérvesztesség miatt még az nap meghalt. — A hátszegi polgári leányiskola szép ünnepély keretében tartotta meg a múlt héten a madarak és fák napját.

— **Ezen üzlet feloszlik, berendezés eladó, az áru minden áron eladó, 40%-kal leszállított árak** hirdetmény a tömeges és gyors vételre ingerlő módon való árusítás által elkövetett kihágás tényálladékát megállapítja. Budapest székesfőváros tanácsa az elsőfoku rendőri büntetőbírói ítélettel egybehangzó másodfoku ítéletével Sch. M. budapesti lakost végeladásnak hatósági engedély nélkül való megkezdése által elkövetett és az 1884. évi XVII. törvénycikk 51. §-ába ütköző kihágás miatt ugyan e törvény 158 §-ába ütköző kihágás miatt, annak d) pontja alapján az 1901. évi XX. törvénycikk 23. §-ában jelzett célokra fordítandó 200 korona pénzbüntetéssel, illetve behajtatlanóság esetében 10 napi elzárással büntette, továbbá 200 korona engedély díjnak és a kihágás tartalma alatt befolyt összeg 10 §-ának megfizetésére kötelezte. Terhelt részéről a törvényes határidőben beadott felebbezés következtében a kereskedelemügyi miniszter felülbírálat alá vette s ennek eredményéhez képest a másodfoku rendőri büntetőbírói ítélet a felhozott indokoknál fogva helybenhagyta, azzal, hogy a kirótt engedélydíj és tized hováfordítása tekintetében a kereskedelemügyi miniszter által 1913. évi december hó 28-án 82487. sz. alatt kiadott szabályzat rendelkezései alkalmazandók. (1914. évi január hó 15-én 1024/1914. sz.)

— **Nikotinmentes szivarok.** A dohányárusok, valamint a fogyasztó közönség részéről nyilvánított kívánság folytán a pénzügyminiszter megengedte, hogy a Denikó részvénytársaság a nikotinmentesítési eljárás alá vont és az általános forgalomban lévő dohánygyártmányok árjegyzékében a B szivarok csoportja alatt felvett Trabucos, Britanica, Millares, Operas, Cuba, Portorikó, Rosita, Portoricó és Vegyes Külföldi szivarokat, valamint a belföldi különlegességi dohánygyártmányok árjegyzékében a szivarok csoportja alatt felvett Regalia, Media és Portorikó special szivarokat egyelőre kísérletként és legfeljebb mindaddig, amíg a szivarok esetleg a kincstár által hasonló csomagolásban fognak forgalomba hozatni, 5-ös csomagolásban is áruba bocsáthassa. Egyben megengedte, hogy a denikó részv. társ. a csomagolási költségek fedezésére csomagolási díjul csomagonként 1—1 fillért számíthasson fel. Kikötötte azonban, hogy ezek a csomagok a Denikó részv. társ. által védjegyzett zárszállaggal oly módon zárasanak le, hogy azok felbontásuk után további csomagolásra alkalmasak ne legyenek. Az így forgalomba kerülő 5-ös csomagolású nikotinmentesítési eljárás alá vont szivarok dobozait a dohányárusoknak felbontani nem szabad. A dohányárusok csakis oly dohányárut hozhatnak nikotinmentesítve forgalomba, mint amilyen fajta nem nikotinmentesített dohánygyártmányok eladására a kincstártól engedéllyel bírnak.

— A hires nagyszebeni „Drei Eichen“ nevű barna maláta palacksör már Szászvároson is kapható Kovátsik Simon országúti vendéglős sörraktárában.

— Az algyógyi fürdő megnyitása f. hó 23-án lesz. Bővebbet jövő számunkban.

— Eladó 9 ablakra való kinyitló zsalukater, és egy fehérenemű mangorló. Értekezhetni Wagner Gusztáv ural, Szászváros, Sörház-utca 8. sz. alatt.

— Egy éjjeli üzlet tulajdonosa, aki egy város legnagyobb adófizetője, virilis tagja akart lenni a törvényhatóságának. Az állandó bíráló választmány, valamint a közigazgatási bíróság is dr. Wlassics Gyula elnöklésével elutasította és kimondotta, hogy az ilyen üzletből eredő jövedelem után fizetett állami adó e foglalkozás minőségénél fogva nem vétethetik a legtöbb állami adófizető tagok névjegyzékének megállapításánál számításba.

Köszönetnyilvánítás.

Igen tisztelt ismerőseimnek és barátaimnak, akik felejthetetlen, jó édesanyám temetésén résztvettek, vagy fájdalommat enyhíteni felkerestek, hálatelt szívvel mondok köszönetet és kérem a Mindenhatót, hogy mind őket, mind drága óvéiket óvja meg minden bútóbánattól.

Szászváros, 1914. május 15.

Mayer János
főgimn. tanár.

Diák-sport.

A Kún-kollegiumi ifjuság május 10-iki mérkőzésen két dolog volt szembeűnő; a nagyon csekély számú közönség és a csapatok mesés játéka. A football csapat védelme, mintha a multkori csorbát kiakarná köszö-

rülni oly szép játékkal tette tönkre a csatársor kombinálásait. Gura J. kapus labdát labda után ment s a vezető goalt is, 11-esből Sauber E. VIII. védhetetlenül goalba vágja. A második féldőben hullámos gyors játék után a csatársor játék után a csatársor nemcsak kiegyenlít, hanem a győzelmet 3:1-re uagának biztosítja. Bíró: Nagy M. A füles csapat is hasonlóan 3:1-re végez; a piros győzött míg footballban a fehér. Vasárnap mérkőzés nem lesz.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

K. J. Nagyszeben. Igért sorait várjuk. Üdv!

Óreg. Egy pár sort kérünk.

B. S. Bácsi. Köszönet!

Sz. P. Déva. Köszönjük, kincs megy.

Kisleány. Nem közölhető.

„Petrozsény és Vidéke.“ Cserepéldányt nem kapjuk, miért?!

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Viz-utca 21. sz. alatt volt cipész-műhelyemet Sörház-utca 8. szám alá (Wagner-féle házba) helyeztem át. A n. é. közönség szives pártfogását továbbra is kérve, maradtam kiváló tisztelettel:

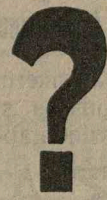
HAHN JÓZSEF

370

cipész-mester.

3-3

MINDENMŰ IRODALMI-MŰVEK, ISKOLAI ÉS IRODAI SZEREK, PAPIROK, HIVATALOS ÉS EGYÉB NYOMTATVÁNYOK, LEGJUTÁNYOSABB ÁR MELLETT SZEREZHETŐK BE



A „SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RT.“
KÖNYV- ÉS PAPIRKERESKEDÉSÉBEN.

T. C. Az első nagybaári kályha és schamotte gyár Nagybaárban Hunyadmegyében ajánlja saját gyártmányait a n. é. közönségnek, u. m. kályha-tűzhelyeket, kandallókat és takaréktűzhelyeket minden színben és nagyságban régi vagy divatos stílusban. Jó munkáért, valamint tűzálló anyagért a gyár teljes felelősséget vállal öt éven át. Falburkolatokat és fürdőkádakat valódi fayenceplattentől, valamint mindennemű ezen szakmát érintő javításokat is elvállalunk mérsékelt árak melletti gyors kivitelre.

Pontos és szolid kiszolgálást biztosítunk mindenfelé és kérjük n. b. megbízásait.

Teljes tisztelettel: **Első nagybaári kályha és Schamotte gyár Nagybaárban, (Hunyadm.)**

324 7-

Szokott Ön hirdetni?

Reklám!

E nélkül nincs üzleti élet! oo



Aki ingatlant vagy bármit vesz, elad, bérel, bérbead, vagy vállalkozik, munkát, vagy munkásokat keres, az hirdessen a



Reklám!

Ma már a jó bornak is cégér kell!

Többszöri, állandó hirdetéseknel nagy kedvezmény!

Szászváros és Vidéké-ben

Többszöri, állandó hirdetéseknel nagy kedvezmény!

URANIA

fényszínház a TRANSSYLVANIÁ-ban

Ma vasárnap, május hó 17-én két fényes előadás katonazene közreműködésével

Az utolsó pillanatban sikerült nekünk az évad legnagyobb 6 felvonásos sláger kinematográfiai szindarabot, az

ORKÁNT

nagy áldozatok árán megszerezni. Hogy mindenkinek alkalma legyen olcsó pénzért a kinotechnikának ezen legnagyobb mesterművét, — mely az első perctől az utolsóig izgalmas és érdekfeszítő — megtekinteni, úgy a délutáni, mint az estéli előadáson befogjuk mutatni.

MŰSOR:

1. Nyitány.
2. Heti szemle. A legújabb világesemények.
3. Az orkán. 1., 2. felv.
4. Az orkán. 3., 4. felv.
5. Szünet.
6. Az orkán. 5., 6. felv.
7. A ravasz udvarlók. Vigjáték 2 felv.
8. A halott vendég. Szenzációs detektívdráma 3 felv. (Csak az estéli előadásban)
9. Zárinduló.

Helyárak: (Számozott helyek.) Délután: Páholy 3 K, I. hely 50 fill., II. hely 30 fill., III. hely 15 fill. Este: Páholy 5 K, I. hely 80 fill., II. hely 40 fill., III. hely 20 fill. Előadás kezdete pont d. u. 5¹/₂ és este 8 órakor. Jegyek előre válthatók, valamint bérelhetők Graffius J. gyógytárában.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel
A vállalat.

Transsylvania

szálloda, Szászváros

A mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg berendezett étterem, hávéház Kitti-borok, izletes és tiszta konyha, állandóan friss hordó és palacsinta. Olcsó modern szobák. Bérkocsik állandóan kaphatók. Minden vonathoz omnibusz vagy kocsik. Hangversenyek, színelőadások, bálók megtartására modern díszterem.

380

3

Tisztelettel: Haltrich Gusztáv szállodás

Kirdetések jutányos árban felvételnek
lapunk kiadóhivatalában.

Ulrich Gyula

késműves és műköszörűs.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Szászvároson, *Vásár-utca 2. szám alatt* ujonnan berendezett

Késműves és műköszörűs

műhelyt nyitottam, ahol elvállalok e szakmába vágó mindennemű munkálatokat, u. m.: kések gyártását, javítását és bárminemű köszörüléseket. 1—2

Magamat a nagyérdemű közönség b. pártfogásába ajánlván, maradtam teljes tisztelettel:

Ulrich Gyula műköszörűs.

Sz. 444/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t-c. 102. §-a és 1908. XLI. t-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi V. 10439 számú végzése következtében dr. Papiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana pénzintézet javára 826 K s jár. erejéig 1913. évi augusztus hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 3200 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 200 drb. juh, 3 ló, 2 tehén stb. nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróság 1913. évi V. 581/6 számú végzése folytán 826 K tökétkövetelés, ennek 1912. évi május hó 4-ik napjától járó 6% kamatai 1/2% váltódíj és eddig összesen 115 K 40 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Ludesdhez tartozó Léka és Steniora nevé havasokon, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1914. évi május hó 20-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitzeték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg,

„GLORIA“

dupla maláta tápsör

A tordai sörgyár új sörkülönlegessége!

E sörkülönlegességünket csakis eredeti gyári töltésben hozzuk forgalomba!

A „GLORIA“ tápsör Szászvároson BAUM MIHÁLY sörfőraktárosnál és minden fűszer és csemege üzletben, nemkülönben italmérsi helyiségekben kapható.

386 2—

Mendel Sörfőződe és Kereskedelmi Részvénytársaság, Torda.

Értesítjük a tisztelt sörfogyasztó közönséget, hogy a közkedveltségnek örvendő

„GLORIA“ dupla maláta tápsörünket

ismét forgalomba hoztuk. — Felhívjuk a tisztelt sörfogyasztó közönség figyelmét e sörkülönlegességünkre *kiválóan dus maláta tartalmára* s így ennek *különösen nagy tápértékére*. Orvosi szaktekintélyek e sört nemcsak frissítő és étvágygerjesztő hatásánál fogva ajánlják, hanem ideges bántalmak s almatlanság ellen, valamint elsőrangú tápértékénél fogva üdülő betegeknek és gyengélkedőknek állandóan és sikeres eredménnyel rendelik. — *Hízókuránál és szoptatásnál* nélkülözhetetlen.

A „GLORIA“ dupla maláta tápsörrel

Dr. Rigler Gusztáv a közegészségtan ny. rendes tanára Kolozsvárt úgy nyilatkozik, hogy a *külföldi* s *hazai* dupla maláta sörök közül *kitűnik*, amit a kolozsvári *állami vegykerségi állomás* vegyelemzése is megerősít. Sörgyárunkat a múlt évben a technika legújabb vívmányainak felhasználásával egész ujonnan berendeztük, a legmodernebb maláta-gyárral kibővítettük és az üzem élére egy elsőrangú külföldi szaktekintélyt állítottunk. Ez tette lehetővé, hogy olyan kitűnő sört tudunk előállítani, mint amilyen a

„GLORIA“ dupla maláta tápsör,

mely rövid idő alatt a sörfogyasztó közönségnek kedvencévé vált és ott, ahol forgalomba hoztuk, a legjobb ehez hasonló minőségű külföldi söroket is kiszorította.

hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi május hó 6-án.

Gödrö Jenő,
kir. bír. végrehajtó,

382

KRISTÁLY

gőzmosó és vegytisztító gyár, Kolozsvár.

Ruhafestés, vegytisztítás, gőzmosás.

Tisztelettel értesítjük, hogy Szászváros részére képviselőlet létesítettünk és ennek vezetésével

378 **NAGY SAMU** 3—6

uri szabó urat, akinek mindennemű szövetekből dusan felszerelt szabóüzlete van Vásár-u. 14. sz. alatt, biztuk meg. Elvállalunk női- és férfifehérműveket mosásra és vasalásra, *felső ruhaneműeket* (férfi és női öltönyöket) vegyileg tisztításra és festésre a legszebb kivitelben és

előnyös árak ellenében.

Számos megbízást kér a

„KRISTÁLY“ gőzmosó-gyár, Kolozsvár.

Szászvárosi képvis. : Nagy Samu férfi szabó

Csomagolás és szállítás díjtalan!

A ruhaneműek 8 nap alatt visszaszállítottnak.

KÉSZITEK

Előnyös árak!

cementcserepet, mely tűz és vízmentes, könnyebb mint az agyagcserép, mo- hamentes és folyton ke- ményedik. Nálam kapha- tók: folyosókra cement- lapok, kerti utak és ágyá- sok díszítésére való lapok mindenféle színben. Ugy- szintén cementcsövek, vá- lyuk és vasbeton oszlopok nagy választékban.

OPREAN GYÖRGY

első szászvárosi cement-cserép vállalata
Romosz helyi-utca 3. Telefonszám: 7.

Schaner József

hentesmester, Városház-tér

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy hentes-üzletemet köz- vetlen a régi mellett levő új üzlethe- lyiségbe helyeztem át és azt a mai kor igényeinek megfelelően rendeztem be. Naponta a következő friss áruk kaphatók: Parizer, vadász-kolbász, lengyel-kolbász, száraz-kolbász, nyári-szalámi, főtt-sonka, nyers füstölt sonka, főtt füstölt hus, nyers füstölt hus, disznófőcsaj, szalonna, zsír, te- pertyü, szafaládé, virsli. — Az áruk jószágá- ért kezeskedem! Pontos, szolid kiszolgálás!

Szíves pártfogást kérve, maradtam tisztelettel

Schaner József
hentesmester. 365 4— Szászváros.

Andronye Péter

mészárosmester, Szászváros Schuster-u. 1.
Kún-kollegiumi konviktus hússzállítója.

341



6—

Ajánlja naponkint frissen vágott, tiszta- kezelésű marha, borju, sertés, bárány

hús árukat

Pontos kimérés! Tiszta kezelés!

o—o Jégszekrény! o—o

Kivánatra árut házhoz is szállítok!

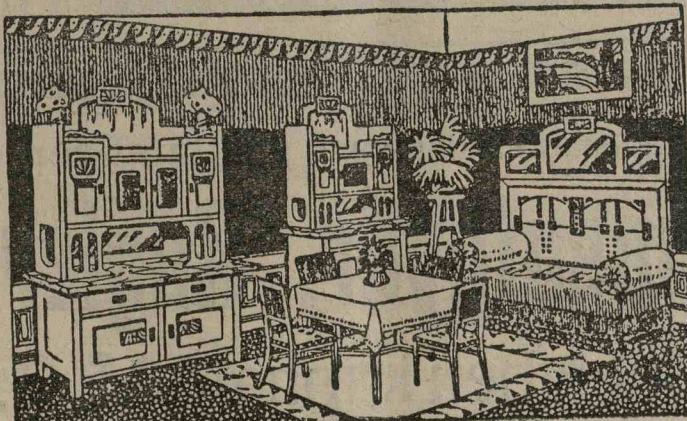
Andronye Péter

mészáros, Schuster-u. 1. (Linda-féle ház).

Brassai Brutus Szászvároson

Raktáron tartok: modern lakás berendezéseket, ebédlő-, háló-, szalon és iroda berendezéseket, ugyszintén egyszerű és egyes bu- torokban is nagy választék. oo

Kényelmes fizetési feltételek!
oo Pontos kiszolgálás! oo



bútor-raktára

Ország-út 3. szám.

Ebédők és hálószobák 200 K-tól feljebb. A n. é. közönség szíves pártfogását tisztelet- tel kéri **Brassai Brutus** bútor-raktáros és temetkezési inté- zet tulajdonos. oo

Írásbeli megkeresések is a legna- gyobb gyorsasággal intéztetnek el.

A hirneves Nagyszebeni Drei Eichen

Hiradó!

nevü barna maláta-sör

Hiradó!

mely úgy a höl- gyeknek, mint az uraknak kedvenc itala, minden jobb vendéglőben és üzletben palac- konként 40 fillér árban kapható!

!!

387 2—

!!

Főraktár: Kováltsik Simon vendéglősnél Ország-út 9.

Még mielőtt szükségletét fedezné

faragott és fűrészelt épületfában, deszka, lécs és az összes egyéb építési anyagokban, — de főleg a legjobb minőségű épületfában, fedélcserépben és cementben,

felkérem, hogy saját jól felfogott érdekében kérjen ajánlatot és részletes költségvetést

Lustig Mihály fakeres- Szászváros Ország-út, kedőtől

megfog győződni, hogy ott fogja a legolcsóbban és a legjobb minőségben szükségletét beszerezni.

Bármily épület fedését legolcsóbban elvállalom a nagy- marosi „Ternolit“ műpalagár anyagával.

Legjobb minőségű I. a. portland cement a legversenyképesebb árban kapható.

Kérjen ismertetőt a valódi

„BIBER“ cementpótlékról,

amellyel teljes vízhatlanságot és szigetelést lehet elérni. Nedves pincék és lakások, áru- és terményraktárak tökéletes szárazzá tételénél nélkülözhetetlen a „BIBER“ anyag.

298 10—12

MARGEL N.

Órás és ékszerész (Centrál-szálloda mellett)



Ajánlja dusan felszerelt raktárát. Nagy választék arany és ezüst órákból, láncokból, gyűrűkből, fülbevalókból, karkötőkből. Brillíans-függők és gyűrűk a legszebb kivitelben.

Mindennemű javítás elvállaltatik! Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek!
325 7—

Olcsó árak!

Tisztelettel jelentem a n. é. közönségnek, hogy cipőraktáromat tetemesen kibővítettem. Dusan felszerelt raktáromban

VALÓDI
amerikai, box, schevraux
CIPŐK

kaphatók. (Férfi, női és gyermekcipők). Vássoncipőkben nagy választék és különlegesség

Magamat a nagyérdemű közönség pártfogásába ajánlva, maradtam teljes tisztelettel:
NUSSBAUM MANÓ
SZÁSZVÁROS, FŐTÉR.

Pontos kiszolgálás!

301

9-26

Szászvárosi Könyvnyomda

Részvény-Társaság

SZÁSZVÁROS
Klastrom-u. 1. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát u. m.: eljegyzési- és esküvői kártyáit, mindennemű díszes meghívóit és nyomtatványait

361 4-10

Eternit

Javításmentes lefödések és falburkolások

PALABÓL



Csak akkor valódi ha minden lapon az **Eternit** törvényileg védett szövevényje dobnyomásban látható.

ETERNIT-MŰVEK
HATSCHÉK LAJOS
BUDAPEST
VI. ANDRÁSSY-UT. 33.
GYÁR: NYERGESÚJFALU

KÉRJEN
MINTÁT ÉS ÁRJEGYZÉKET.

Elárúsitó: **BAICU C.**

Figyelem.

Szászvároson, a Varga-utca 34. szám a ház, mely áll 3 szoba, konyha, kamara, pince, kert s egyéb mellékhelyiségekből, nagy udvar kúttal, elköltözés miatt több évre is, **jutányos árért azonnal haszonbérbe kiadó.** Értekezhetni e lap kiadóhivatalában, vagy özv. **Gombos Györgyné** tulajdonossal fenti szám alatt. Ugyanitt nagymennyiségű **kerekes-áru** olcsó árért **eladó.** 391 1-3

Hölgyek figyelmébe!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szíves tudomására hozni, hogy a mai modern kor igényeinek megfelelőleg készítek új

DIVATFÜZŐKET

u. m.: tangó, francia és angol modell. Elvállalok javításokat és tisztításokat. Készítek továbbá reform haskötőket, halcsont nélküli tennisz és korcsolya-pályákhoz való csipőszoritókat. — Szíves pártfogást kérve vagyok

kiváló **Schlein Frida** Szászváros, tisztelettel Kispiac-tér 1. 384 2-3



BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, cipőkben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkben. Továbbá női curens árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazókiosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. — Ajánlja a cég 216 20-52

modern szabótermét,

hol méret után a legizlésebb férfi-ruhákat készítenek **BENKE EDE** szabó-mester ur vezetése alatt. Tisztelettel

BENKŐ áruház.

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságú portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Kugler és Társai
Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GYORSSAJTÓJÁN 1914.